

3.6.2015

A8-0175/43

Amandman 43
Godelieve Quisthoudt-Rowohl
u ime Kluba zastupnika PPE-a

Izvješće

A8-0175/2015

Bernd Lange

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak -1. (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

-1. smatra da su EU i SAD ključni strateški partneri; ističe da je Transatlantsko partnerstvo za trgovinu i ulaganja (TTIP) najvažniji projekt EU-a i SAD-a u novije vrijeme i da bi zahvaljujući njemu trebalo iznova ojačati transatlantsko partnerstvo u cijelosti, a ne samo njegov trgovinski aspekt; ističe kako je njegova uspješna provedba od velikog političkog značaja;

(Ako se usvoji, drugi dio stavka 1. točke (a) podtočke (i) briše se od „da naglasi da” do kraja.)

Or. en

3.6.2015

A8-0175/44

Amandman 44
Godelieve Quisthoudt-Rowohl
u ime Kluba zastupnika PPE-a

Izvješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ia. budući da je poljoprivreda izrazito važan i osjetljiv sektor u pregovorima o TTIP-u, a pregovori bi za cilj trebali imati jamčenje boljeg pristupa američkom tržištu u različitim sektorima, čime bi se riješilo pitanje necarinskih prepreka, štiteći pritom interese osjetljivih sektora u EU-u;

Or. en

3.6.2015

A8-0175/45

Amandman 45
Godelieve Quisthoudt-Rowohl
u ime Kluba zastupnika PPE-a

Izvješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka b. – podtočka iii.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

(iii) da *se*, kao što je jasno izloženo u pregovaračkom mandatu, ***zalaže za uključivanje zaštitne klauzule*** u sporazum koja bi se primijenila u slučaju da lokalnoj ***prehrambenoj*** proizvodnji prijeti velika šteta zbog povećanja uvoza određenog proizvoda;

(iii) da, kao što je jasno izloženo u pregovaračkom mandatu, u sporazum ***uvrsti zaštitnu klauzulu*** koja bi se primijenila u slučaju da lokalnoj proizvodnji prijeti velika šteta zbog povećanja uvoza određenog proizvoda, ***posebno vodeći računa o prehrambenoj proizvodnji te o sektorima s velikom energetsom potrošnjom ili premještanjem izvora CO₂, kao i kemijskoj industriji i industriji sirovina i čelika;***

Or. en

3.6.2015

A8-0175/46

Amandman 46
Godelieve Quisthoudt-Rowohl
u ime Kluba zastupnika PPE-a

Izvješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka b. – podtočka ii.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

(ii) da teži ukidanju svih carinskih tarifa, poštujući pritom činjenicu da s obje strane postoji niz zaštićenih poljoprivrednih i industrijskih proizvoda čiji će se iscrpni popisi morati dogovoriti tijekom postupka pregovora; ***napominjući da bi Sveobuhvatni gospodarski i trgovinski sporazum (CETA) u tom pogledu mogao biti dobra polazišna točka za predviđanje primjerenih prijelaznih razdoblja i kvota za najosjetljivije proizvode te u nekoliko slučajeva i njihovo izuzeće;***

(ii) da teži ukidanju svih carinskih tarifa, poštujući pritom činjenicu da s obje strane postoji niz zaštićenih poljoprivrednih i industrijskih proizvoda čiji će se iscrpni popisi morati dogovoriti tijekom postupka pregovora; ***da predvidi primjerena prijelazna razdoblja i kvote za najosjetljivije proizvode te u nekoliko slučajeva i njihovo izuzeće, pri čemu uzimajući u obzir činjenicu da u mnogo slučajeva zbog propisa EU-a ti proizvodi imaju veće proizvodne troškove u EU-u;***

Or. en

3.6.2015

A8-0175/47

Amandman 47
Godelieve Quisthoudt-Rowohl
u ime Kluba zastupnika PPE-a

Izvješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d. – podtočka vii.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

(vii) da inzistira na ***cilju da se posebno poglavlje posveti*** energiji, uključujući industrijske sirovine; da zajamči da ***tijekom pregovora obje strane ispituju načine na koje se može olakšati izvoz energije kako bi se TTIP-om dokinulo*** sva postojeća ograničenja ili prepreke za izvoz goriva, uključujući UPP i sirovu naftu, između dva trgovinska partnera, u cilju stvaranja konkurentnog, transparentnog i nediskriminirajućeg tržišta energije čime se podupire diversifikacija izvora energije što doprinosi sigurnosti nabave i dovodi do smanjenja cijena energije ***te ističe*** da to poglavlje mora sadržavati jasna jamstva o tome da se standardi u vezi s okolišem i ciljevi za klimatsko djelovanje EU-a neće ugroziti; da podrži suradnju između EU-a i SAD-a u svrhu ukidanja oslobađanja od poreza na gorivo za komercijalno zrakoplovstvo u skladu s obvezama G20 kako bi se ukinule potpore za fosilna goriva;

(vii) da inzistira na ***posebnom poglavlju o*** energiji, uključujući industrijske sirovine; da zajamči da bi se TTIP-om ***moglo ukinuti*** sva postojeća ograničenja ili prepreke za izvoz goriva, uključujući UPP i sirovu naftu, između dva trgovinska partnera, u cilju stvaranja konkurentnog, transparentnog i nediskriminirajućeg tržišta energije čime se podupire diversifikacija izvora energije što doprinosi sigurnosti nabave i dovodi do smanjenja cijena energije ***ističući*** da to poglavlje mora sadržavati jasna jamstva o tome da se standardi u vezi s okolišem i ciljevi za klimatsko djelovanje EU-a neće ugroziti; da ***razmotri mogućnost da se smanjenje carina na robu s velikom energetsom potrošnjom uvjetuje slobodnim tokom energije iz SAD-a u EU-u;*** da podrži suradnju između EU-a i SAD-a u svrhu ukidanja oslobađanja od poreza na gorivo za komercijalno zrakoplovstvo u skladu s obvezama G20 kako bi se ukinule potpore za fosilna goriva;

Or. en